

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 60 (1973)  
**Heft:** 12: Jubiläumsnummer 60 Jahre = Numéro 60e anniversaire

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

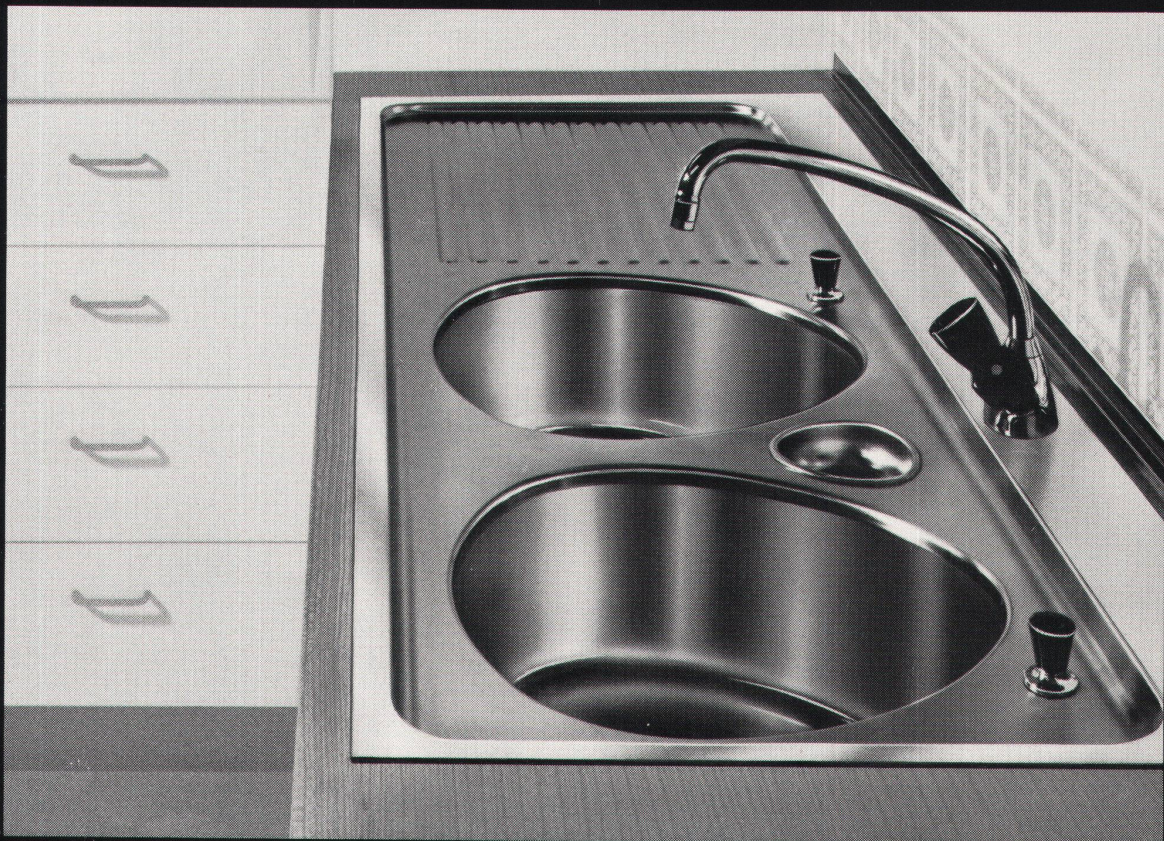
**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wählen Sie für Ihre Küche nicht irgendeinen Spültisch:

# Entscheiden Sie sich für das Bessere — für BELINOX!



Belinox Chromnickelstahl-Spültische und -Herdabdeckungen  
werden in farbenfrohe Kunststoffplatten eingelegt.  
So reduziert sich der Chromstahl-Anteil auf das nötigste.  
Und jede Küche wird wohlicher und pflegeleichter.  
Dadurch wird die Gestaltung Ihrer Küche zu einem frohen Farbenspiel.

**BELINOX**

Hersteller: Belinox Loertscher AG, 5649 Stetten

**Ob Normküche oder individuelle Planung — BELINOX passt immer!**



## Wettbewerbsentscheide

### Schul- und Sportanlagen sowie kirchliche Bauten, Würenlos AG

Das Preisgericht fällt folgenden Entscheid: 1. Rang (Fr. 3000.-): Me-tron Architektengruppe, Brugg; 2. Rang (Fr. 2500.-): Walter Moser, Arch. BSA, Baden; 3. Rang (Fr. 1200.-): Georges C. Meier, Arch. SIA, Zürich; 4. Rang (Fr. 800.-): Walter Meier + Andreas Kern, Arch., Baden.

### Krankenhaus und Pflegeheim Arbon TG

Für die Projektierung des Ausbaues des Krankenhauses Arbon und dessen Erweiterung durch ein Pflegeheim wurden acht Architekten eingeladen. Jeder Projektant wird mit Fr. 3000.- entschädigt. Vier Projekte wurden prämiert: 1. Preis und Empfehlung zur Weiterbearbeitung (Fr. 5500.-): Jörg Affolter, Arch. SIA, Romanshorn (Mitarbeiter: P. Stöckli und H. Affolter); 2. Preis (Fr. 4000.-): Plinio Haas, Arch. BSA/SIA, Arbon (Mitarbeiter: Jost van Dam); 3. Preis (Fr. 2300.-): René Antonioli und Kurt Huber, Arch., Frauenfeld; 4. Preis (Fr. 2200.-): Dominik Adorni und Arthur Gisel, Arch., Arbon (Mitarbeiter: M. Bischof).

### Primarschulanlage in Susten/Leuk VS

Das Preisgericht beschloss einstimmig folgende Rangordnung: 1. Rang (Fr. 7000.-): Arnold Meichtry, Chêne-Bougeries GE; 2. Rang (Fr. 5500.-): Xavier Furrer und Willy Jeiziner, Visp; 3. Rang (Fr. 5000.-): Edouard Furrer und Paul Morisod, Sion; 4. Rang (Fr. 4000.-): Helmuth Furrer, Zumikon ZH; 5. Rang (Fr. 3500.-): Roger Lötscher, Susten-Leuk; 6. Rang (Fr. 3000.-): Baustudio 32, Xili Guntern, Brig. Ankauf (Fr. 1500.-): Alberto de Chastonay, Sierre. Das Preisgericht empfiehlt der ausschreibenden Behörde einstimmig, den Verfasser des im 1. Rang stehenden Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen.

### Mehrzweckgebäude der Gemeinde mit Vorschlag für die Ortskerngestaltung, Weisslingen ZH

Das Preisgericht legte einstimmig folgende Rangordnung fest: 1. Rang (Fr. 4000.-): W. Schindler, Zürich; 2. Rang (Fr. 3000.-): Architektengruppe 4, Pfäffikon; 3. Rang (Fr. 1000.-): Schär, Rhiner, Thalman, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt dem Gemeinderat, den Verfasser des Projektes im 1. Rang mit der Weiterbearbeitung seines Entwurfes zu beauftragen. Preisgericht: G. Spahn, Gemeinderat, Weisslingen (Präsident); P. Germann, Arch. BSA/SIA, Forch; H. Gubelmann, Arch. SIA, Winterthur.

### Regionalschule in Leuk-Stadt VS

Das Preisgericht beschloss einstimmig folgende Rangordnung und Preiszuerkennung: 1. Rang (Fr. 9000.-): Xavier Furrer + Willy Jeiziner, Visp; 2. Rang (Fr. 8000.-): Arnold Meichtry, Chêne-Bougeries GE; 3. Rang (Fr. 7000.-): Nadine und Jean Iten, Carouge GE; 4. Rang (Fr. 5000.-): Heidi und Peter Wenger, Brig; 5. Rang (Fr. 3500.-): Xili Guntern, Brig; 6. Rang (Fr. 3000.-): Eli Balzani, Brig; 7. Rang (Fr. 2500.-): Paul Morisod + Edouard Furrer, Sitten; 8. Rang (kein Preis): J.B. Varone, Genève (Mitarbeiter: P. Andrey + I. Vasarhelyi, Genève. Auf die Ausschüttung der Ankaufssumme wird verzichtet, da keines der Projekte den Kriterien für einen Ankauf entspricht. Das Preisgericht empfiehlt der ausschreibenden Behörde, den Verfasser des mit dem ersten Preis ausgezeichneten Projektes mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu betrauen. Preisgericht: Charles Zimmermann; Ernst Anderegg; Albert Gnägi; Peter Lanzrein; Robert Zumstein; Herbert Marty; William Loretan; Erwin Eyer.

## Dipl. Architekt

Ausländer, 36 Jahre alt, ohne Arbeitsbewilligung,

## sucht entsprechenden Posten

in der deutschsprachigen Schweiz, langjährige Erfahrung im Hochbau, kann sich nach Bedarf persönlich vorstellen.

Offerten unter Chiffre 355 an <werk>, Postfach 805, 9001 St.Gallen.

### Fürstentum Liechtenstein

### Stellenausschreibung

## Gesucht Tiefbauzeichner

für die Mitarbeit in der Tiefbauabteilung des liechtensteinischen Bauamtes.

Zum Arbeitsgebiet gehören sämtliche Zeichenarbeiten für Strassen- und Tiefbauprojekte inkl. notwendige Feldarbeiten.

Bewerber mit abgeschlossener Lehre und wenn möglich mit Praxis bieten wir zeitgemässe Besoldung, 13. Monatsgehalt und soziale Sicherstellung.

Ein persönliches Gespräch, ganz unverbindlich, halten wir für notwendig.

Über Ihre schriftliche oder mündliche Anmeldung würden wir uns daher sehr freuen.

Anmeldungen nimmt gerne entgegen:  
Dienststelle für Personal und Organisation der fürstlichen Regierung, FL-9490 Vaduz, Telefon 075 2 28 22, intern 208.

# CELLSYSTEM®

löst

## jedes Sportplatz-Rasenproblem

Ausführende Lizenz-Firmen

### Emanuel Sutter

Sportplatzbau  
Lehenmattstrasse 122  
4052 Basel/  
4132 Muttenz  
Tel. 061 41 42 32

### Spross

Sportplatzbau  
Gutstrasse 12  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 45 55

### Robert Feller

Sportplatzbau  
Worbstrasse 91  
3074 Muri/  
3000 Bern  
Tel. 031 52 00 53